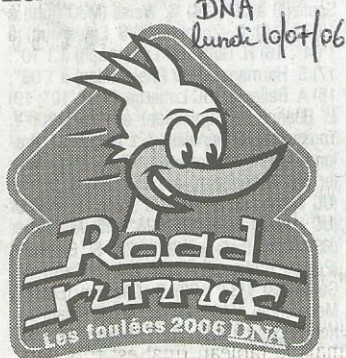


La Brisachienne

10 km
Scratch

1) Bucher A. (Ac Centre Alsace (67)) 34' 26"; 2) Supp G. (Usc Freiburg I. Br. (d) 35' 08"; 3) Sabassib A. (Saint-Louis Rc (68)) 35' 27"; 4) Oster F. (Barr (67)) 35' 35"; 5) Boch M. (Acv Ste Marie A M. (68)) 35' 39"; 6) Salvi P. (Willer Sur Thur (68)) 36' 28"; 7) Henninger F. (Ac Centre Alsace (67)) 36' 37"; 8) Adam L. (Aspt Strasbourg (67)) 36' 43"; 9) Chapin V. (Horbouger Wihr (68)) 36' 53"; 10) Hihn B. (Ac Centre Alsace (67)) 37' 07".

11) Muser G. (Pcal/ esr Colmar Ac (68)) 37' 21"; 12) Weber P. (Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 37' 27"; 13) Schmitt J. (Mulhbach Sur Munster (68)) 37' 35"; 14) Seitz J. (Ac Centre Alsace (67)) 37' 43"; 15) Colinet C. (Bcs/Bfa Mullheim ffa) 37' 46"; 16) Contraux E. (Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 37' 51"; 17) Marchal G. (Acv Ste Marie A M. (68)) 38' 10"; 18) Wolf C. (Arrolsheim (67)) 38' 22"; 19) Hauck C. (Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 38' 26"; 20) Ackermann B. (Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 38' 43".

21) Maimbourg S. (Bult (88)) 38' 57"; 22) Forgeard P. (Ehal us Pulversheim (68)) 39' 27"; 23) Schneider W. (Freiburger Fc (d) 39' 32"; 24) Geiger M. (Sc Münstertal (d) 39' 57"; 25) Flesch M. (Tv Oberrotweil (d) 39' 59"; 26) Rodrigues A. (Willer Sur Thur (68)) 40' 08"; 27) Milan J. (Gas Colmar (68)) 40' 14"; 28) Bessaad A. (Bcs/Bfa Mullheim ffa) 40' 19"; 29) Hartmann T. (Heiteren (68)) 40' 20"; 30) Scheer G. (Cgf Mulhouse (68)) 40' 27".

31) Sutterlin D. (Mulhouse (68)) 40' 32"; 32) Geyler C. (Fortschwihl (68)) 40' 54"; 33) Pierre C. (Orbey Rc (68)) 40' 55"; 34) Braun J. (As La Robertsau (67)) 40' 41"; 35) Ferry D. (Assl Mandray (88)) 40' 46"; 36) Laurent E. (Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 40' 47"; 37) Ostertag P. (Jonchery (90)) 41' 02"; 38) Marchand P. (Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 41' 13"; 39) Duboc M. (Bcs/Bfa Mullheim ffa) 41' 21"; 40) Blanchard C. (Intersport Saint-Die (88)) 41' 22".

41) El Mansouri O. (Soulitz Haut Rhin (68)) 41' 31"; 42) Haber R. (Rumersheim Le Haut (68)) 41' 33"; 43) Soualmia C. (Sp Metz (57)) 41' 40"; 44) Antonelli L. (Espace Marathon (67)) 41' 43"; 45) Fiolsi G. (Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 41' 45"; 46) Stockbauer C. (Ac Centre Alsace (67)) 41' 56"; 47) Kieffer B. (Colmar Mc (68)) 42' 09"; 48) Schreiber M. (Ac Centre Alsace (67)) 42' 25"; 49) Schatz M. (Sport 2000 Selestiat (67)) 42' 30"; 50) Bass J. (Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 42' 39".

51) Hauser E. (Breisach Am Rhein (d) 42' 40"; 52) Weber J. (As Munster A (68)) 43' 14"; 53) Uhlen C. (Hegenheim (68)) 43' 32"; 54) Speisser L. (Ep Fessenheim (68)) 43' 36"; 55) Hammerer M. (Vc Wittenheim (68)) 45' 45"; 56) Tschaele C. (Bergholtz-Zell (68)) 45' 53"; 57) Burger J. (Didenheim (68)) 43' 53"; 58) Roque F. (Bcs/Bfa Mullheim ffa) 44' 10"; 59) Kauffmann H. (Wintzenheim Ac (68)) 44' 12"; 60) Diss C. (Solea Mulhouse (68)) 44' 16".

61) Didier F. (Cial Re (68)) 44' 17"; 62) Spenlhauer D. (Heimsbrunn (68)) 44' 19"; 63) Schiele V. (Colmar Mc (68)) 44' 28"; 64) Eck C. (Muttersholtz (67)) 44' 30"; 65) Dagon J. (Wintzfelden (68)) 44' 44"; 66) Durkin S. (Wittenheim (68)) 44' 45"; 67) Geiger A. (Sc Münstertal (d) 44' 49"; 68) Delval M. (Ep Fessenheim (68)) 45' 09"; 69) Dandines H. (Bcs/Bfa Mullheim ffa) 45' 12"; 70) Roess J. (Pass Running) 45' 25".

71) Meyer R. (Ottmarsheim (68)) 45' 28"; 72) Steibel Y. (Richtolsheim (67)) 45' 32"; 73) Fricker H. (Ep Fessenheim (68)) 45' 35"; 74) Hartmann H. (Heiteren (68)) 45' 39"; 75) Herrmann F. (Sausheim (68)) 45' 52"; 76) Martins F. (Ep Fessenheim (68)) 45' 55"; 77) Hissler F. (Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 46' 06"; 78) Weyh P. (Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 46' 06"; 79) Fritz E. (Strasbourg (67)) 46' 17"; 80) Danner M. (Solea Mulhouse (68)) 46' 19".

81) Sebastien G. (Colmar (68)) 46' 20"; 82) Mancho F. (Foulee 4 Portes Rosheim (l) 46' 21"; 83) Compagnon J. (Oxygene (68)) 46' 26"; 84) Peter P. (Oxygene (68)) 46' 27"; 85) Hubinet G. (Oxygene (68)) 46' 27"; 86) Furstoss R. (Ep Fessenheim (68)) 46' 29"; 87) Wette-Schiestl A. (Tv Endingen (d) 46' 38"; 88) Fischer F. (Bcs/Bfa Mullheim ffa) 46' 52"; 89) Erdinger G. (Colmar Mc (68)) 46' 53"; 90) Jehl R. (Volgelsheim (68)) 46' 55".

91) Canelas J. (Bcs/Bfa Mullheim ffa) 47' 09"; 92) Ostermann F. (Oxygene (68)) 47' 15"; 93) Fritsch C.

(Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 47' 23"; 94) Schelcher C. (Wickerschwihl (68)) 47' 27"; 95) Hechinger R. (Pass Running) 47' 28"; 96) Westhof A. (Lg Sulzburg-Laufen (d) 47' 35"; 97) Rouault F. (Pass Running) 47' 45"; 98) Baal I. (Asrhv/ vallee Des Lacs (8)) 47' 46"; 99) ? ? (l) 47' 53"; 100) Wermelinger L. (Acsp Mulhouse (68)) 47' 54".

101) Richter G. (Feuerwehr Breisach (d) 48' 24"; 102) Delacote E. (Orbey (68)) 48' 41"; 103) Soualmia R. (Sp Fenetrange (57)) 48' 53"; 104) Liebes S. (Pass Running) 48' 59"; 105) Finance A. (Elotte (90)) 49' 04"; 106) Uhlen A. (Hegenheim (68)) 49' 09"; 107) Wendschlag J. (Lg Sulzburg-Laufen (d) 49' 11"; 108) Coulon D. (Munchhouse (68)) 49' 15"; 109) Vouau F. (Heiteren (68)) 49' 29"; 110) Zwingelstein D. (Widensolen (68)) 49' 30".

111) Hartmann E. (Heiteren (68)) 49' 32"; 112) De Witt M. (Tv Tiengen (d) 49' 32"; 113) Muller P. (Colmar Mc (68)) 49' 37"; 114) Baillade H. (As Lieberr Colmar (68)) 49' 45"; 115) Bolognini E. (Wittenheim (68)) 50' 13"; 116) Speisser I. (Ep Fessenheim (68)) 50' 19"; 117) KnOpfler G. (Sv Waldkirch (d) 50' 22"; 118) Therinca J. (Ep Fessenheim (68)) 50' 31"; 119) Obrecht J. (Gundolsheim (68)) 51' 06"; 120) Allheily M. (Albe (67)) 51' 22".

121) Foegele D. (Mv Schlatt (d) 52' 05"; 122) Zachow C. (Feuerwehr Breisach (d) 52' 15"; 123) Muller G. (As Munster A (68)) 52' 54"; 124) Sittler V. (Mussig (67)) 53' 19"; 125) Greigert R. (Pass Running) 53' 28"; 126) Wantz C. (Colmar Mc (68)) 53' 35"; 127) Brose M. (Js Staufen-Breisach (d) 53' 43"; 128) Candela C. (Ac Illzach Kingersheim (6)) 53' 44"; 129) Hamm C. (Acv Ste Marie A M. (68)) 54' 12"; 130) Helmbacher M. (Foulee 4 Portes Rosheim (l) 54' 16".

131) Jaeger E. (Oberrotweil (d) 54' 25"; 132) Regel K. (Riegel (d) 54' 28"; 133) Bauer J. (Solea Mulhouse (68)) 54' 38"; 134) Bauer S. (Solea Mulhouse (68)) 54' 38"; 135) Morel M. (St Pierremont (88)) 54' 59"; 136) Baumann M. (Weckolsheim (68)) 55' 24"; 137) Ropers A. (Pcal/ esr Colmar Ac (68)) 55' 56"; 138) Kopp G. (Volgelsheim (68)) 56' 25"; 139) Barthel J. (St Amarin (68)) 56' 33"; 140) Erny G. (Pass Running) 56' 45".

141) Schulze S. (Merdlingen (d) 56' 55"; 142) Gelin K. (Rumersheim Le Haut (68)) 57' 02"; 143) Steibel J. (Ac Centre Alsace (67)) 57' 18"; 144) Streib T. (Tv Ihringen (d) 57' 35"; 145) Hueber O. (Blodelsheim (68)) 58' 16"; 146) Hoerner F. (Munchhouse (68)) 58' 42"; 147) Uhlen M. (Hegenheim (68)) 58' 51"; 148) Wittersheim M. (Colmar Mc (68)) 1 h 00' 40"; 149) Schappler P. (Pass Running) 1 h 01' 20"; 150) Marx H. (Endingen (d) 1 h 03' 37".

151) Rutiz M. (Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 1 h 05' 34"; 152) Doridant G. (Heiteren (68)) 1 h 06' 35"; 153) Castalan B. (Bourogne (90)) 1 h 07' 29"; 154) Bonnefoy A. (Ehal us Pulversheim (68)) 1 h 08' 24"; 155) Meyers D. (As La Robertsau (67)) 1 h 08' 57"; 156) Thiebaut S. (Pcal/ csl Neuf-Brisach (68)) 1 h 15' 00".

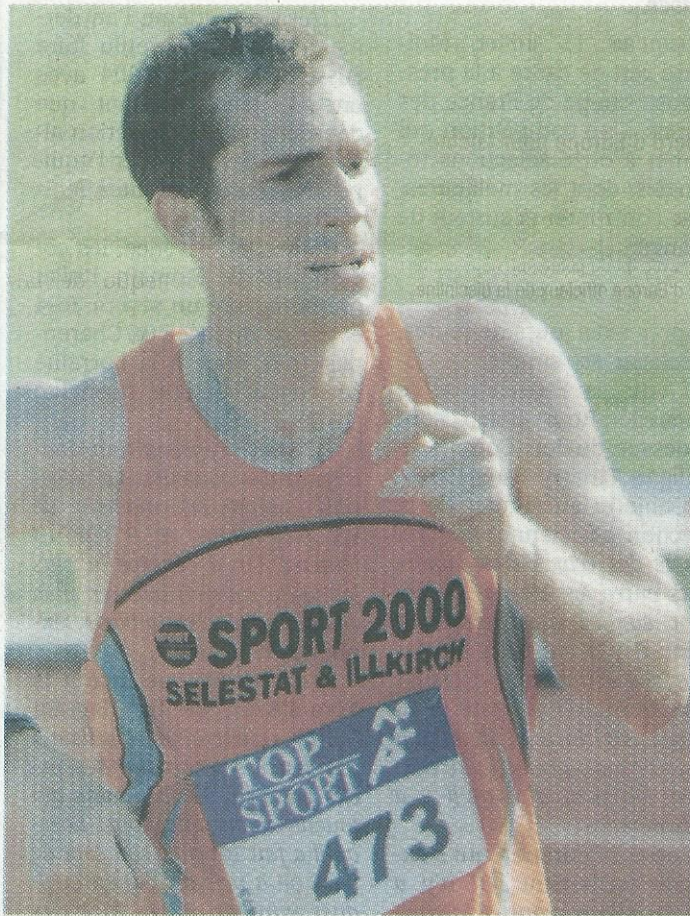
Samedi à la La Brisachienne

Bucher - Schatz, duo gagnant

■ La douzième édition de la Brisachienne, course transfrontalière, marquée cette année par une chaleur éprouvante, aura consacré des « inattendus ». Ainsi chez les hommes Arnaud Bucher remporte un premier succès dans l'épreuve, tout comme Marie-Christine Schatz chez les dames.

Il disait être venu pour « faire un bon entraînement. » Espérait à l'occasion de la 12^e édition de la Brisachienne « retrouver le niveau. » Mais à l'évidence Arnaud Bucher n'attendait pas tant de ce samedi ensoleillé à Neuf-Brisach, ville forteresse modelée par l'architecte Sébastien le Prestre de Vauban. Au-delà de ses (faibles) ambitions premières, le Sélestadien remporte sa première victoire dans l'épreuve pour sa seconde participation (la première en 1999). Veni, vidi, vici.

« Dès le départ, je suis parti avec un groupe d'une quinzaine de coureurs » explique-t-il. « L'écroulement s'est fait petit à petit au fil des kilomètres. Vers le cinquième j'ai accéléré le rythme mais personne ne m'a réellement suivi. Alors j'ai commencé à y croire en essayant quand même de ne pas trop puiser dans les réserves. » Un succès presque inespéré pour Arnaud Bucher



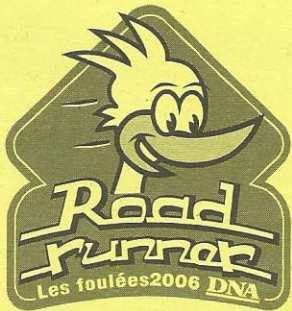
Arnaud Bucher, le lauréat à Breisach. (Photo DNA Julien Kauffmann)

dont le grand rendez-vous demeure dans quinze jours lors de montée du Haut-Koenigsbourg. Auteur d'un temps très moyen de 34'26'', il devance l'Allemand de Fribourg Georg Supp (35'08'') et « l'ancien » Mok Sabassibib (35'08'').

Schatz seule au monde

Elle, court depuis six ans dans le club d'Obernai. Comme son pendant masculin, Marie-Christine Schatz, 41 printemps, arrivait dans l'épreuve pour se jauger et retrouver des sensations. La physionomie de course en a décidé autrement. « C'est ma première participation, au fur et à mesure je découvrais le parcours. Le tracé est idéal pour faire un temps » raconte-t-elle. « Je me suis retrouvée rapidement seule, il n'y avait pas vraiment de concurrence. La chaleur et le fait de n'avoir personne pour impulser un bon train ont été difficile à gérer. » Si difficile que son succès laisse un goût d'inachevé. Venue pour descendre sous la barre des 40', la première féminine a manqué son pari. Reste que son chrono de 42'30 lui assure un triomphe aisé devant les vétérans Linda Becker, l'Allemande (44'49''), et Fabienne Hisler (46'06''). C.G.

DNA lundi 10/07/2006



F.F.A.

F.S.C.F.

L.R.A.A.

A.G.R.

PCA/CSL NEUF-BRISACH

ATHLÉTISME

Samedi 08 juillet 2006

12^e édition de



LA BRISACHIENNE



NEUF-BRISACH

10 km

Certificat de mesurage n° NE/68/00308/MC



BREISACH AM RHEIN

DÉPART : 18h30

Place d'Armes à NEUF-BRISACH

ARRIVÉE

au Waldstadion de BREISACH am RHEIN (Allemagne)

Une organisation du C.S.L. NEUF-BRISACH avec le concours
des municipalités de Neuf-Brisach et BREISACH am RHEIN

Renseignements :

Clément SCHERTZINGER

15, rue Foch - 68600 NEUF-BRISACH - Tél. 03 89 72 88 15

Jean RITZENTHALER

3, route du Vin - 68240 KIENTZHEIM - Tél. 03 89 47 37 77



DNA
DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE

RÈGLEMENT DE L'ORGANISATION

Course pédestre sur route de 10 km (certificat de mesurage NE/68/00308/MC) ouverte à tou(te)s les athlètes licencié(e)s ou non, à partir de la catégorie Cadet(te) (né(e)s en 1990 et avant).

La course emprunte l'itinéraire suivant :

DÉPART : Place d'Armes à NEUF-BRISACH, puis route de Strasbourg - Gare de Volgelsheim - VOLGELSHEIM - route EDF - CD 52 - PONT du RHIN - Rheinuferstrasse

ARRIVÉE : au Waldstadion de BREISACH am RHEIN.

PRÉINSCRIPTIONS SOUHAITÉES

Jusqu'au 05 juillet à adresser avec le règlement (par chèque à l'ordre du CSLNB) au moyen du bulletin ci-contre à :

Jean RITZENTHALER : 3, route du Vin • 68240 KIENZHEIM
Tél./Fax 03 89 47 37 77

DROIT D'ENGAGEMENT : 8,00 €

Inscription le jour même (droit majoré de 2,00 €) : au moins 1/2 heure avant la course

RETRAIT DES DOSSARDS : à BREISACH am RHEIN, devant le stade à partir de 17h00
à NEUF-BRISACH, place d'Armes à partir de 17h30

NAVETTES en CAR (acheminement au départ)

Il est conseillé aux athlètes de se rendre directement à BREISACH am RHEIN pour y garer leur véhicule (parking possible devant le stade et devant la piscine). De là, l'organisateur met à leur disposition 3 navettes qui les conduiront au départ.

Départ des navettes (devant le stade de BREISACH am RHEIN) à 17h00, 17h30 et 18h00.

ATTENTION : il n'y aura pas de navettes apres la course

PALMARES et PRIX

Aux environs de 20h00 au stade de BREISACH am RHEIN.

Maillot à tous les arrivants - Prix au meilleur(e)s par catégories

**FFA. - L.R.A.A.
PCA/CSL
NEUF-BRISACH
ATHLÉTISME**

Numéro de DOSSARD

FICHE D'INSCRIPTION A LA BRISACHIENNE

NOM	NAME
PRENOM	VORNAME
SEXE (M/F)	GESCHLECHT (M/W)
ANNÉE NAISS.	JAHRGANG
ADRESSE COMPLÈTE	GENAUE ADRESSE
N° et RUE	STRASSE und N°
CODE POSTAL	POSTLEITZAHL
VILLE	STADT
PAYS	LAND
CLUB	VEREIN
N° licence F.F.A.	

Certificat médical (loi du 23 mars 1999)

à envoyer avec la fiche d'inscription et le droit d'engagement :

- pour les non-licencié(e)s : la copie certifiée conforme du certificat médical de non contre indication à la pratique de la course à pied en compétition datant de moins d'un an.
- pour les licencié(e)s : la photocopie de la licence en cours (FFA ou autre discipline)

Nous vous remercions de bien vouloir remplir cette
fiche informative **DANS SON INTÉGRALITÉ**.

Wir wünschen dass Sie diesen Meldebogen
SORGFÄLTIG und **KOMPLET** ausfüllen.

Date et signature :

Conformément à la loi du 6 janvier 1978 concernant le traitement automatisé d'informations nominatives, nous vous informons que les renseignements vous concernant ne sont utilisés que pour les classements et les envois de documents relatifs à la course. Vous bénéficiez du droit d'accès et de rectification de ces données.

Wir benachrichtigen Sie, sowie das Gesetz vom 6.1.1978 es erlaub dass die gewünschte Hinweise nur zur Rangliste und zur Sendung der Ergebnisse vom Lauf bedienen. Ihr Recht entsteht diese Hinweise zu ändern.